

- Non provate mai a smontare l'apparecchio voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi ad un tecnico qualificato. Le lampade UV non possono essere sostituite.

Funzionamento

Il distruggi-insetti funziona senza sostanze chimiche, ed è dunque senza pericolo per l'ambiente e per persone ed animali.

1. Collegate l'apparecchio distruggi-insetti ad una presa di corrente con la tensione di 220-240 V.
2. La luce UV attira gli insetti, che sono quindi distrutti dalla corrente elettrica che emana dalle piastre di metallo.
3. Staccate l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.

Pulizia dell'apparecchio

1. Scuotete semplicemente l'apparecchio per rimuovere gli insetti morti. L'apparecchio non può essere smontato dall'utilizzatore.
2. Pulite le superfici esterne dell'apparecchio soltanto con un panno pulito ed asciutto (staccate dapprima l'apparecchio dalla corrente). Non immergete l'apparecchio nell'acqua per la pulizia.

Specifiche tecniche

Modello:	GH-329A (art. 915458)
Alimentazione:	AC 220–240V ~ 50Hz
Consumo d'energia:	1 W
Lampada UV:	3 DEL
Dimensioni:	env. 9 × 9 × 5 cm
Peso:	env. 83 g

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Intertronic

Art. 915458

Insektenvernichter

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie den Insektenvernichter an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der Insektenvernichter ist für den Gebrauch in Wohnräumen, Büros, Hotelzimmern etc. bestimmt.
- Der Insektenvernichter ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie das Gerät nie zur Reinigung ins Wasser.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe der Heizkörper und anderer Wärmequellen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brand- und explosionsgefährlichen Substanzen.
- Berühren Sie niemals die UV-Leuchten und die Metallplatten, während sich das Gerät in Betrieb befindet (Risiko eines elektrischen Schlags).
- Platzieren Sie den Insektenvernichter ausserhalb der Reichweite von Kindern. Kinderhände können durch die Gitterspalten dringen und die Metallplatten berühren! Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, wenn sich Kinder in der Nähe befinden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Geräts an der Steckdose, dass die angezeigte Nennspannung mit der hausinternen übereinstimmt.
- Stecken Sie den Insektenvernichter nach dem Gebrauch aus.
- Lassen Sie immer genügend Freiraum rings um das Gerät.
- Vermeiden Sie, das Gerät fallen zu lassen oder starken Stößen auszusetzen.
- Das Gerät darf nicht vom Benutzer auseinandergenommen werden. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal. Die UV-Leuchten können nicht ersetzt werden.

Funktionsweise

Der Insektenvernichter funktioniert ohne Chemikalien und ist somit umweltschonend und ohne Gefahr für Mensch und Tier.

1. Schliessen Sie den Insektenvernichter an eine Steckdose mit der Spannung von 220-240V an.
2. Die Insekten werden durch das UV-Licht angezogen. Sobald sie mit den Metallplatten in Berührung kommen, werden sie durch die elektrische Ladung getötet.
3. Stecken Sie den Insektenvernichter nach dem Gebrauch wieder aus.

Reinigung des Geräts

1. Schütteln Sie die getöteten Insekten nach dem Gebrauch einfach aus. Der Insektenvernichter darf nicht vom Benutzer geöffnet werden.
2. Reinigen Sie die Aussenflächen des Geräts nur mit einem sauberen, trockenen Tuch (stecken Sie das Gerät vorher aus). Tauchen Sie den Insektenvernichter auf keinen Fall zur Reinigung ins Wasser.

Technische Daten

Modell:	GH-329A (Art. 915458)
Stromversorgung:	AC 220–240V ~ 50Hz
Leistungsaufnahme:	1 W
UV-Lampe:	3 LEDs
Abmessungen:	ca. 9×9×5 cm
Gewicht:	ca. 83 g

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Destructeur d'insectes

Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Gardez le manuel à portée de main pour des consultations futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.

- Le destructeur d'insectes est destiné à l'emploi au domicile, au bureau, dans une chambre d'hôtel etc.
- Le destructeur d'insectes est seulement destiné à l'usage intérieur. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Ne placez pas l'appareil à proximité des radiateurs et d'une autre source de chaleur.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de substances inflammables ou explosibles.
- Ne touchez pas les lampes UV et les plaques métalliques lorsque l'appareil est en marche (risque d'électrocution).
- Placez le destructeur d'insectes dans un endroit inaccessible aux enfants. Les enfants pourraient introduire les doigts dans les fentes de la grille de protection et toucher les plaques métalliques! Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence d'enfants sans surveillance d'un adulte.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez si la tension nominale indiquée correspond à celle de la prise de courant.
- Débranchez le destructeur d'insectes après l'emploi.
- Laissez toujours un espace suffisant autour de l'appareil.
- Evitez de faire tomber l'appareil, et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous à du personnel qualifié. Les lampes UV ne peuvent pas être remplacées.

Fonctionnement

Le destructeur d'insectes fonctionne sans substances chimiques. Il protège donc l'environnement et est sans danger pour les personnes et les animaux.

1. Branchez le destructeur d'insectes à une prise de courant avec la tension de 220-240 V.
2. Les insectes sont attirés par la lumière UV, et ils sont tués par le courant électrique lorsqu'ils touchent les plaques métalliques.
3. Débranchez le destructeur d'insectes après l'emploi.

Nettoyage de l'appareil

1. Secouez simplement l'appareil après l'emploi pour faire partir les insectes morts. L'utilisateur ne doit pas démonter le destructeur d'insectes.
2. Nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil seulement avec un chiffon doux et propre (débranchez d'abord l'appareil de la prise de courant). Ne plongez jamais le destructeur d'insectes dans l'eau pour le nettoyer.

Spécifications techniques

Modèle:	GH-329A (art. 915458)
Alimentation:	AC 220–240V ~ 50Hz
Puissance absorbée:	1 W
Lampe UV:	3 DEL
Dimensions:	env. 9×9×5 cm
Poids:	env. 83 g

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Apparecchio distruggi-insetti

Istruzioni per l'uso

Misure di sicurezza e avvisi importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete l'apparecchio ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- L'apparecchio distruggi-insetti è destinato per l'uso a domicilio, all'ufficio, in una camera d'albergo ecc.
- L'apparecchio è soltanto destinato all'uso interno. Non esponetelo mai a pioggia e umidità. Non immergete mai l'apparecchio nell'acqua per pulirlo.
- Collocate l'apparecchio ad una distanza sufficiente dai radiatori e d'altre fonti di calore.
- Non fate funzionare l'apparecchio in vicinanza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Non toccate mai le lampade UV e le piastre di metallo quando l'apparecchio è in servizio (rischio di una scossa elettrica).
- Collocate l'apparecchio in un posto inaccessibile ai bambini. I bambini possono introdurre le dita nelle fessure della griglia di protezione e toccare le piastre di metallo! Non fate funzionare l'apparecchio in presenza di bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Prima di collegare l'apparecchio alla corrente, accertatevi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda a quella della corrente domestica utilizzata.
- Staccate l'apparecchio dalla corrente dopo l'uso.
- Lasciate sempre abbastanza spazio attorno all'apparecchio.
- Evitate di far cadere l'apparecchio, e non esponetelo a forti urti.